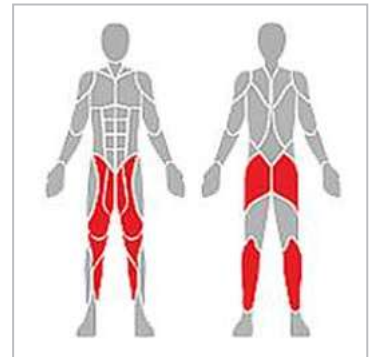


## DUBIC-01 - BICICLE INFANTIL | BICYCLE KIDS



ES

### Beneficios Saludables:

Estimula el movimiento articular de cadera, rodillas y tobillos, mejorando la movilidad del tren inferior.

### Uso:

Colóquese sobre el asiento, agarre las asas con ambas manos y empuje los pedales hacia delante.

### Precaución:

Consulte a su médico antes de realizar ejercicios.

FR

### Avantages pour la santé :

Stimule le mouvement articulaire des hanches, des genoux et des chevilles, améliorant la mobilité du bas du corps.

### Comment l'utiliser :

Asseyez-vous sur le siège, saisissez les poignées à deux mains et poussez les pédales vers l'avant.

### Attention :

Consultez votre médecin avant de faire de l'exercice.

EN

### Healthy Benefits:

Stimulates joint movement in hips, knees, and ankles, improving lower body mobility.

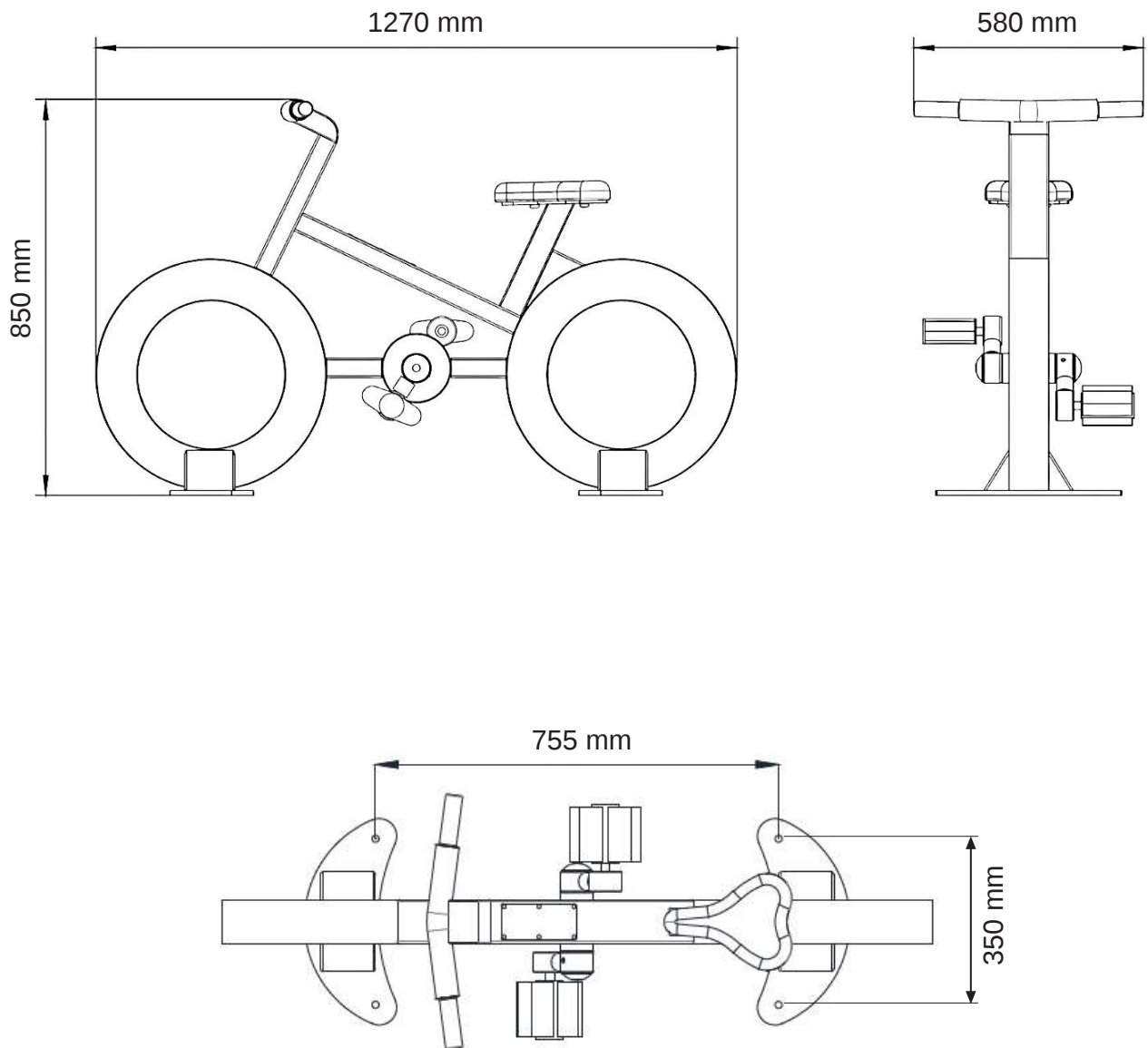
### How to use:

Sit on the seat, grasp the handles with both hands, and push the pedals forward.

### Caution:

Consult your doctor before exercising.

# DUBIC-01 - BICICLE INFANTIL | BICYCLE KIDS



ES

## Dimensiones:

Largo: 127 cm.  
Ancho: 58 cm.  
Alto: 85 cm  
Área Seguridad: 427 cm x 358 cm.

FR

## Dimensions :

Longueur : 127 cm.  
Largeur : 58 cm.  
Hauteur : 85 cm.  
Zone de sécurité : 427 cm x 358 cm.

EN

## Dimensions:

Length: 127 cm.  
Width: 58 cm.  
Height: 85 cm.  
Security Area: 427 cm x 358 cm.

# DUBIC-01 - BICICLE INFANTIL | BICYCLE KIDS



ES

## Materiales y procesos:

1. Piezas metálicas: Tubos de acero galvanizado con recubrimiento en polvo anti corrosión y un segundo recubrimiento en polvo basado en resina poliéster.

2. Pedales: Plástico LLDPE (Polietileno de baja densidad lineal) con componentes anti-UV, anti estático, anti envejecimiento.

3. Asientos: HDPE (polietileno de alta densidad).

4. Tornillería: Acero inox AISI-304.

Equipamiento certificado con la normativa EN-16630 para equipos de entrenamiento físico instalados en espacios públicos y privados al aire libre.

FR

## Matériaux et procédés :

1. Pièces métalliques : Tubes d'acier galvanisé ou avec revêtement en poudre anticorrosion et un second revêtement en poudre à base de résine polyester.

2. Pédales : Plastique LLDPE (Polyéthylène linéaire basse densité) avec composants anti-UV, antistatiques, anti-vieillessement.

3. Sièges : HDPE (polyéthylène haute densité).

4. Visserie : Acier inoxydable AISI304.

Équipement certifié selon la norme EN-16630 pour les équipements d'entraînement physique installés dans les espaces publics et privés extérieurs.

EN

## Materials and processes:

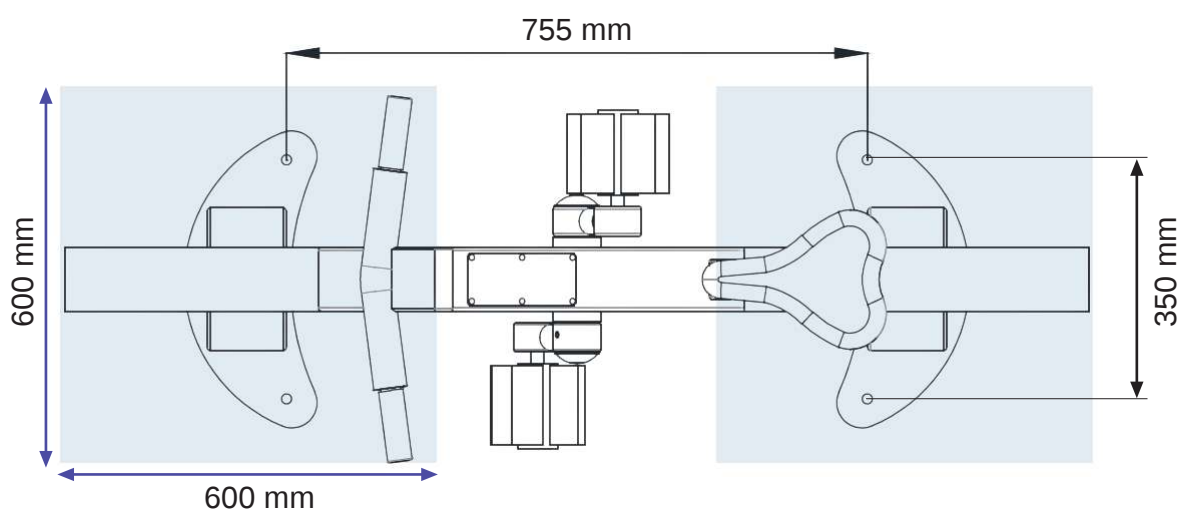
1. Metal parts: Galvanized steel tubes or with anti-corrosion powder coating and a second powder coating based on polyester resin.

2. Pedals: LLDPE plastic (Linear low-density polyethylene) with anti-UV, anti-static, anti-aging components.

3. Seats: HDPE (High-density polyethylene).

4. Screws/Fasteners: AISI304 stainless steel.

Equipment certified with EN-16630 standard for physical fitness equipment installed in public and private outdoor spaces.



ES

## Cimentación y anclaje:

La estructura deportiva debe instalarse en un suelo plano y estable.

Las bases de anclaje se fijarán al suelo sobre dados de hormigón de 60x60x60 cm o losa de hormigón de 15 cm.

Una vez seco el hormigón, se fijará la base con tacos metálicos de expansión M12x100.

FR

## Fondations et ancrage :

La structure sportive doit être installée sur un sol plat et stable.

Les bases d'ancrage sont fixées au sol sur des dés en béton de 60x60x60 cm ou une dalle de béton de 15cm.

Une fois le béton sec, la base est fixée avec des chevilles métalliques à expansion M12x100.

EN

## Foundations and anchoring:

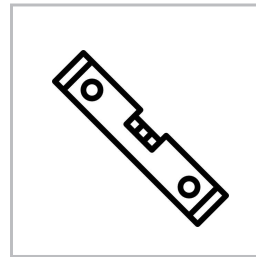
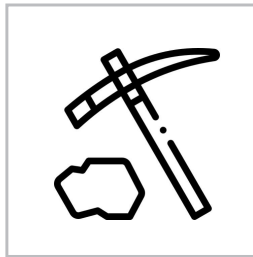
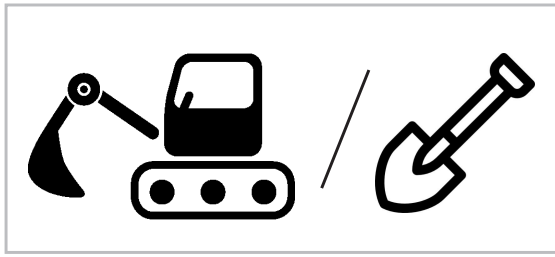
The sports structure must be installed on a flat and stable ground.

The anchoring bases are fixed to the ground on 60x60x60 cm concrete blocks or a 15cm concrete slab.

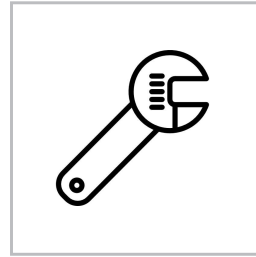
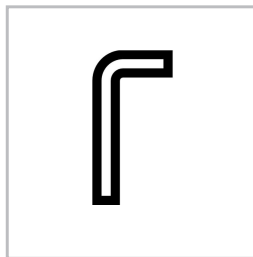
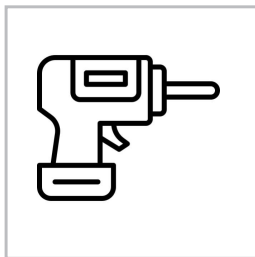
Once the concrete is dry, the base is fixed with M12x100 metal expansion anchors.

# DUBIC-01 - BICICLE INFANTIL | BICYCLE KIDS

## MATERIAL NECESARIO / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / MATERIAL REQUIRED



350kg/m3



1 - 2

ES

### Mantenimiento de la estructura:

**Limpieza:** No utilice ningún otro producto de limpieza que no sea agua jabonosa para limpiar sus máquinas.

**Uso:** El uso de los equipos es responsabilidad exclusiva de los usuarios, por lo que es imprescindible que la señalización de cada equipo, con las advertencias e instrucciones a seguir, sea perfectamente legible por el usuario.

Los equipos deben utilizarse exclusivamente para los movimientos para los que han sido diseñadas (como se indica en los carteles). Cualquier otro uso indebido del equipo está prohibido y dará lugar a la anulación de las garantías.

**Rodaje:** Durante las primeras semanas de uso, compruebe regularmente los distintos ajustes del aparato.

**Revisión:** Utilice la ficha de control suministrada para garantizar un seguimiento adecuado y una respuesta óptima en caso de avería.

**Recambios:** Todas las piezas de recambio deben cumplir con las especificaciones del fabricante.

### Atención:

- Se debe prohibir el acceso hasta que la instalación sea definitiva y segura, así como en caso de mantenimiento o defecto observado.
- Se debe garantizar el buen funcionamiento y la estabilidad del equipo, comprobándolo a intervalos regulares, tal como se define en nuestra ficha de control.
- El incumplimiento de las instrucciones de instalación y mantenimiento supondrá la pérdida de las garantías asociadas a las mismas.

FR

### Entretien de la structure :

**Nettoyage :** n'utilisez pas de produit de nettoyage autre que de l'eau savonneuse pour nettoyer vos machines.

**Usage :** l'utilisation des équipements est sous l'entière responsabilité des prati-quants, il est donc indispensable que le panneau, comportant les mises en garde et consignes à respecter fixé sur chaque machine, soit parfaite-ment lisible par l'utilisateur. Les machines doivent être utilisées exclusivement selon les mouvements pour lesquelles elles sont conçues (comme affiché sur les panneaux). Toute autre utilisation détournée de la machine est proscrite et entraînerait l'annulation des garanties.

**Rodage :** durant les premières semaines d'utilisation vérifiez régulièrement les différents serrages de l'appareil.

**Contrôle :** utilisez la fiche de contrôle fournie pour assurer un contrôle correct et une réponse optimale en cas de panne.

**Pièces de rechange :** Toutes les pièces de rechange doivent être conformes aux spécifications du fabricant.

### Attention :

- L'accès doit être interdit jusqu'à ce que la installation soit définitive et sûre, ainsi qu'en cas de maintenance ou de défauts constatés.
- Le bon fonctionnement et la stabilité de l'équipement doivent être assurés en le vérifiant à intervalles réguliers, comme défini dans notre fiche de contrôle.
- Le non-respect des instructions d'installation et d'entretien entraîne la perte des garanties qui leur sont associées.

EN

### Maintenance of the structure:

**Cleaning:** Do not use any cleaning product other than soapy water to clean your machines.

**Use:** The use of the equipment is the sole responsibility of the users, so it is essential that the signage on each piece of equipment, with the warnings and instructions to be followed, is perfectly legible by the user.

The equipment must be used exclusively for the movements for which it has been designed (as indicated on the signs). Any other improper use of the equipment is prohibited and will result in the cancellation of the guarantees.

**Running-in:** During the first few weeks of use, regularly check the various settings of the equipment.

**Servicing:** Use the check sheet supplied to ensure proper monitoring and optimum response in the event of a fault.

**Spare parts:** All spare parts must comply with the manufacturer's specifications.

### Caution:

- Access must be prohibited until the installation is final and secure, as well as in the event of maintenance or defects observed.
- The proper functioning and stability of the equipment must be ensured by checking it at regular intervals, as defined in our control sheet.
- Failure to comply with the installation and maintenance instructions will result in the loss of the guarantees associated with them.

## DUBIC-01 - BICICLE INFANTIL | BICYCLE KIDS

| Nombre del controlador / Controller name / Nom du contrôleur                                                                                                                    |                                                                                                                 | Fecha / Date |   | Fecha / Date |   | Fecha / Date |   | Fecha / Date |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---|--------------|---|--------------|---|--------------|---|
| Frecuencia<br>Frequency<br>Fréquence                                                                                                                                            | Puntos de control<br>Checkpoints<br>Points de contrôle                                                          | ✓            | ✗ | ✓            | ✗ | ✓            | ✗ | ✓            | ✗ |
| Semanal<br>Weekly<br>Hebdomadaire                                                                                                                                               | Inspección visual de la estructura<br>Visual check of the structure<br>Contrôle visuel structure                |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Limpieza del área de seguridad<br>Cleanliness of safety area<br>Propreté de l'aire de sécurité                  |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Inspección visual de la superficie<br>Visual inspection of surface<br>Examen visuel de la surface               |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Vandalismo<br>Vandalism<br>Vandalisme                                                                           |              |   |              |   |              |   |              |   |
| Trimestral<br>(repetir los puntos<br>control semanales)<br>Quarterly<br>(repeat weekly<br>checkpoints)<br>Trimestrielle<br>(répéter les points<br>de contrôle<br>hebdomadaires) | Estabilidad de la estructura<br>Stability of the structure<br>Stabilité de la structure                         |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Estado de anclaje al suelo<br>State of ground anchorage<br>État de l'ancrage au sol                             |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Piezas que faltan<br>Missing parts<br>Pièces manquantes                                                         |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Piezas rotas<br>Broken parts<br>Pièces cassées                                                                  |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Desgaste de los paneles informativos<br>Wear and tear of information boards<br>Usure des panneaux d'information |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Placas / pegatinas<br>Plates / stickers<br>Plaques / autocollants                                               |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Cimentación<br>Foundations<br>Fondations                                                                        |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Bordes cortantes<br>Sharp edges<br>Bords tranchants                                                             |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Grietas, fisuras<br>Cracks, fissures<br>Fentes, fissures                                                        |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Superficie del área de juego<br>Playing area surface<br>Surface de l'aire de jeu                                |              |   |              |   |              |   |              |   |
| Anual<br>(repetir todos los<br>puntos de control)<br>Annual<br>(repeat all<br>checkpoints)<br>Annuel<br>(reprendre tous les<br>points de contrôle)                              | Corrosión<br>Corrosion<br>Corrosion                                                                             |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Estado de los rodamientos<br>Condition of bearings<br>État des roulements                                       |              |   |              |   |              |   |              |   |
|                                                                                                                                                                                 | Seguridad de todo el conjunto<br>Safety of the whole<br>Sécurité de l'ensemble                                  |              |   |              |   |              |   |              |   |
| Observaciones / Remarks / Remarques                                                                                                                                             |                                                                                                                 |              |   |              |   |              |   |              |   |